



## Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited  
22 October 2004  
Russian  
Original: English

---

Пятьдесят девятая сессия

**Второй комитет**

Пункт 85(b) повестки дня

**Устойчивое развитие: дальнейшее осуществление  
Программы действий по обеспечению устойчивого  
развития малых островных развивающихся  
государств**

**Катар\***: проект резолюции

### **Дальнейшее осуществление Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств**

*Генеральная Ассамблея,*

*ссылаясь* на Барбадосскую декларацию<sup>1</sup> и Программу действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств<sup>2</sup>, принятые на Глобальной конференции по устойчивому развитию малых островных развивающихся государств, и ссылаясь также на свою резолюцию 49/122 от 19 декабря 1994 года о Глобальной конференции,

*ссылаясь также* на свои резолюции 58/213 А от 23 декабря 2003 года и 58/213 В от 10 июня 2004 года,

*ссылаясь далее* на предложение правительства Маврикия провести у себя в стране Международное совещание для обзора осуществления Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств,

*с удовлетворением отмечая* мероприятия по подготовке к Международному совещанию, проводимые на национальном, региональном и международном уровнях,

---

\* От имени государств — членов Организации Объединенных Наций, входящих в Группу 77, и Китая.

<sup>1</sup> Доклад Глобальной конференции по устойчивому развитию малых островных развивающихся государств, Бриджтаун, Барбадос, 25 апреля — 6 мая 1994 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.94.I.18 и исправления), глава I, резолюция 1, приложение I.

<sup>2</sup> Там же, приложение II.

1. *ссылается* на свое решение созвать Международное совещание для обзора осуществления Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств 10–14 января 2005 года<sup>3</sup>;
2. *постановляет* провести на Маврикии 8 и 9 января 2005 года двухдневные неофициальные консультации для облегчения эффективной подготовки к Международному совещанию;
3. *настоятельно призывает* обеспечить представленность на Международном совещании и участие в его работе на как можно более высоком уровне;
4. *принимает к сведению* доклад Комиссии по устойчивому развитию<sup>4</sup>, которая созвала совещание по подготовке к проведению Международного совещания;
5. *утверждает* организацию работы и аннотированную повестку дня Международного совещания, содержащиеся в записке Генерального секретаря<sup>5</sup>;
6. *выражает свою признательность* за взносы, внесенные в целевой фонд добровольных взносов, созданный для оказания малым островным развивающимся государствам помощи во всестороннем и эффективном участии в Международном совещании и подготовке к нему, на необходимость чего было указано Экономическим и Социальным Советом в его резолюции 2003/55 и его решении 2003/283, и настоятельно призывает все государства-члены и организации вносить щедрые взносы в этот фонд;
7. *постановляет*, что неправительственные организации, деятельность которых имеет отношение к теме Международного совещания и которые в настоящее время не аккредитованы при Экономическом и Социальном Совете, могут не позднее 31 октября 2004 года представить заявки на участие в работе Международного совещания в качестве наблюдателей, которые подлежат утверждению Генеральной Ассамблеей на ее пятьдесят девятой сессии, и подтверждает, что порядок участия основных групп, включая неправительственные организации, в Международном совещании будет соответствовать указанному в правиле 65 временных правил процедуры Международного совещания<sup>6</sup>;
8. *подтверждает* свою просьбу о том, чтобы Генеральный секретарь укрепил Группу по малым островным развивающимся государствам в Департаменте по экономическим и социальным вопросам Секретариата, с тем чтобы она могла оказывать действенную помощь в подготовке к проведению всеобъемлющего обзора осуществления Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств<sup>2</sup> и в осуществлении решений Международного совещания, и в этой связи просит Генерального секретаря укрепить эту группу и Информационную сеть малых островных развивающихся государств путем предоставления ресурсов, а также сотрудников-специалистов и вспомогательного персонала, необходимых для выполнения

---

<sup>3</sup> См. резолюцию 58/213 В.

<sup>4</sup> *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 2004 год, Дополнение № 29 (E/2004/29).*

<sup>5</sup> Будет опубликована позднее.

<sup>6</sup> A/58/567 и Corr.1.

---

широкого круга функций в поддержку общесистемного осуществления Программы действий и решений Международного совещания, действуя в соответствии с положениями пункта 123 Программы действий<sup>2</sup> и как это предусмотрено в резолюциях Генеральной Ассамблеи 56/198 от 21 декабря 2001 года и 57/262 от 20 декабря 2002 года;

9. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей шестидесятой сессии в рамках пункта, озаглавленного «Устойчивое развитие», подпункт, озаглавленный «Дальнейшее осуществление решений Глобальной конференции по устойчивому развитию малых островных развивающихся государств: последующая деятельность по итогам Международного совещания для обзора осуществления Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств», и просит Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее шестидесятой сессии доклад о работе Международного совещания.

---